PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

03-133631

(43)Date of publication of application: 06.06.1991

(51)Int.CI.

B32B 15/06 B32B 15/08 B32B 25/08 B32B 25/14

B32B 27/34

(21)Application number: 02-270642

(71)Applicant: HUELS AG

(22)Date of filing:

11.10.1990

(72)Inventor: JADAMUS HANS

RICHTER KLAUS-PETER SCHOLTEN HEINZ DR

(30)Priority

Priority number: 89 3934090

Priority date: 12.10.1989

Priority country: DE

(54) COMPOSITE MEMBER MADE OF METAL AND RUBBER AND ITS MANUFACTURE

(57)Abstract:

PURPOSE: To automate steps by forming a composite member of a rubber obtained by vulcanizing an elastic rubber mixture of a metal, an elastic rubber containing an adhesion accelerating polyamide layer and a carboxyl group or an anhydride group, an additive, a peroxide vulcanizer, a vulcanization activator and a softener, thereby storing treated metal member without condition without sanitary problem.

CONSTITUTION: A polyamide is used as an adhesion accelerator between a metal and an elastic rubber or a rubber. As a metal component, a machine tool material made of a steel is preferably used, and its surface is pretreated by, for example, degreasing, sandblasting or phosphoric acid treating. An elastic rubber composition to be used contains 100 pts.wt. of the elastic rubber having a carboxyl group, 10 to 300 pts.wt. of an additive, 1 to 10 pts.wt. of a peroxide vulcanizer, 0.5 to 4 pts.wt. of a vulcanization activator and 0 to 150 pts.wt. of a softener. The composite member is manufactured by vulcanizing the elastic rubber brought into close contact with metal covered with a polyamide preferably under pressure. This structural member has a corrosive medium resistivity.

LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of

rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision

of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

⑩日本国特許庁(JP)

⑪特許出顧公開

倒公開 平成3年(1991)6月6日

◎ 公開特許公報(A) 平3-133631

審査請求 未請求 請求項の数 5 (全10頁)

図発明の名称 金属およびゴムよりなる複合部材ならびにそれらの製造方法

②特 願 平2-270642

20出 顧 平2(1990)10月11日

優先権主張 - 1989年10月12日 | 1989年10日 | 19

⑫発 明 者 ハンス・ヤダムス ドイツ連邦共和国、マルル、ヘルフエステル・ストラー

セ、8

⑩発明者 クラウスーペーター・ドイツ連邦共和国、マルル、エルルブリッゲーストラー

せ、38

⑩発 明 者 ハインツ・ショルテン ドイツ連邦共和国、ハルテルン、レーウインケル、3

⑪出 願 人 ヒユールス・アクチエ ドイツ連邦共和国、デ-4370 マルル 1、パウル - パウマ

ンゲゼルシヤフト ン‐ストラーセ、1

⑭代 理 人 弁理士 江崎 光好 外3名

リツヒター

明細書

1. 発明の名称

金属およびゴムよりなる複合部材ならびにそれ らの製造方法

- 2. 特許請求の範囲
 - 1. 下記の各成分:
 - [. 金属;
 - 11. 接着促進性ポリアミド層および
 - ロ. カルボキシル基または無水物基を含有する弾性ゴム100 重量部、
 - 添加剤10ないし300 重量部、
 - 過酸化物加硫剂1 ないし10重量部、
 - 加硫活性化剤0.5 ないし4 重量部および
 - 軟化剤0 ないし150 重量部、

よりなる弾性ゴム混合物の加硫によって得 られたゴム、

よりなる複合館材。

ポリアミドが系列: PA1012、 PA11、 PA12およびPA1212より選択されたものである請求項1に記載の複合部材。

- ポリアミドが1.4 ないし2.0 、好ましくは1.5 ないし1.7 の比粘度を有するPA12である請求項
 2 に記載の複合部材。
- 4. カルボキシル基または無水物基を含有する弾性ゴムがカルボキシル化されたEPM-、EPDM- および/またはNBR-ゴムである請求項1 ないし3に記載の複合部材。
- 5. I. 金属部分がポリアミドで被覆されたおり; II. 次いでゴム混合物の加硫がポリアミドで被覆された金属との緊密な接触の下に行われる。

ことを特徴とする請求項1 ないし3 による複合 部材の製造方法。

3. 発明の詳細な説明

〔産業上の利用分野〕

本発明は、少なくともそれぞれ金属成分およびゴム成分よりなり、そして接着性ポリアミド暦を有する複合部材ならびにそのような部材の 製造方法に関する。

【従来の技術】

単一の材料は、対象から要求されるすべての 性質に常に寄与するというわけではないことは よく知られている。例えば、高い強度、曲げ強 さまたは硬度を一方においてそしてすぐれた捉 動滅衰性、柔軟性または研磨強さを他方におい て兼備され得ない。一つの物体がこれらの諸性 質を兼ね備えるべきであるならば、その時は数 種の工作材料よりなる複合物が使用される。

この場合には、金属およびゴムを使用することが必要とされる。成分たる金属およびゴムが 互いに堅く結合されている建築部材を製造する ためには、今日の技術水準によれば、次のとお りに行われる:

- 1. 金属成分を、例えば、鋳造、プレス、切削 または引き抜きによって成形する。
- 金属成分の表面を、例えば、脱脂、砂吹き、 真鍮メッキまたはリン酸塩処理によって処理 する。
- 3. プライマーを、例えば芳香族化合物または 塩素化炭化水素中の溶液から適用する。
- 2. それらは、環境汚染および作業場における 健康に対する危険に関して考慮を要する: 溶剤は、無客ではなくそして廃棄しなければな らない。
- 3. 処理された金属成分の貯蔵可能性は、限られている。
- 4. 工程は、自動化されえない。

(発明が解決しようとする問題点)

この度、本発明者らは、一定の弾性ゴム組成物と接触せしめるに先立って金属表面をそれ自体公知の方法でポリアミドで被覆するならば、通常の接着促進剤およびプライマーを有利に省略しうることを見出した。

ポリアミドは、静電粉末墜装によるかまたは流動设せきの方法によって適用される。ラッカーの形のポリアミドまたは押し出し被履によって適用することも可能であるが、この方法はあまり有利ではない。適当な粉末墜装方法は、例えばヒュルス社(Huls AG,D-4370 Marl)の1987年11月の技術文書No.5215においてフェルトマ

- 4. 溶剤を、蒸発によって除去する。
- 5. 接着促進剤を、溶液から例えば芳香族化合物または塩素化炭化水素中の溶液から適用する。
- 6. 溶剤を、蒸発によって除去する。
- そのようにして前処理された金属表面上に 弾性ゴムを適用しそして加硫する。

金属および弾性ゴムまたはゴムの間の接着を 促進する物質は、例えば、クレーマン(W. Kleemann)著「弾性加工のための混合物(Mischungen fur die Elastverarbeitung, Leipzig, 1982) ならびに「ゴム工業のためのバイエル・ポケッ トブック(Bayer-Taschenbuch fur Gummi-Industrie, 1963) ならびに特に商品名。ケモシル(Chemosil)。 の下にヘンケル社(Henkel KGaA) の社内刊行物に 記載されている。

公知の諸方法は、種々の理由から改良の余地 がある:

1. それらは、多くの加工工程よりなることから生ずるように煩雑である。

ン(R. Peldmann) によって記載されている。被 覆方法は、従来腐食に対して金属表面を保護す るために用いられた: 弾性ゴムに対する接着促 進剤としての使用は、従来記載されているよう に新規である。

金属と弾性ゴムまたはゴムとの間の接着促進 剤としてポリアミドを使用することは、従来の 方法に比較して一連の利点を提供する:

- 1. 溶剤を使用しないので、生態学的ならびに 衛生学的問題が生じない。
- 2. 接着促進性ポリアミドによって処理された 金属部材は、実際上無条件に貯蔵しうる。
- 3. 工程は自動化されうる。

本発明による方法にとっては、下記の弾性ゴムが使用される。これらの弾性ゴムは、過酸化物または他の遊離基として作用しうる添加剤が使用されなければならない。硫質または硫黄消費物を基礎とした加硫剤単独では、この方法に適さない。

金属成分としては、好ましくは細よりなる工

作材料が使用されるが、鉄またはアルミニウムまたは真鍮のような非鉄金属もまた使用されうる。 表面は、例えば、脱脂、砂吹きまたはリン酸塩処理によって前処理されうる。 ポリアミド粉末被覆においてしばしば必要と考えられるプライマーはここでは不必要である。

ポリアミド (PA) としては、好ましくはPA 1012、PA II、PA 12 およびPA 1212 が使用される。1.4 ないし2.0 、好ましくは1.5 ないし1.7 の(DIN 53727に記載された条件に従って測定された)m-クレゾール中における比粘度を有するPA12 が特に好ましい。ポリアミドは、粉末として使用される。粒子の直径は、200 μmでありうる。ポリアミドは、場合によっては、例えば触媒、安定剤または飼料のような添加剤を含有しうる。適当なポリアミドを製造するための方法は、公知である(ヴィーヴェック/ミュラー (R. Vieweg/A.Muller.プラスチックハンドブック(Kunststoffhandbuch)第6 巻ポリアミド(C.Hanser Verslag Munchen)1965年第

187 頁: フロイド著(D.E.floyd) 「ポリアミド 樹脂(Polyamide Resins)」第2 版(Chapman Hall New York/ London 1966 年第55頁参照))。

被覆のためのポリアミド粉末の製造は、例えばドイツ特許出願公開第3.510.687 号、第3.510.688 号、第3.510.689 号、第3.510.690 号および第3.510.691 号に記載されている(ヨーロッパ特許出願公開第0.202.393 号、第0.199.000 号、第0.200.853 号第0.200.852 号および第0.202.389 号に対応する)。

使用される弾性ゴム組成物は、下記のものを 含有する:

- カルボキシル基または無水物基を含有する弾 性ゴム 100 重量部
- 添加剤 10 ないし300 重豊部
- 過酸化物加硫剤 1 ないし 10 重量部
- 加硫活性化剂 0.5 ないし 4 重畳部
- 軟化剤 0 ないし150 重量部

使用される弾性ゴムは、各種の適当な型の混合物でもよい。好ましくは、EP(D)M- および

NBR-ゴムが使用される。

EPM-ゴムは、公知方法で、チーグラー・ナック触媒の存在下に、エチレン25ないし75%およびプロピレン75ないし25%の混合物の重合によって製造される。

EPDM- 弾性ゴムは、類似の方法で、下記のもの、すなわち、

エチレン25%以上、

プロピレン25%以上および

ジエン1 ないし10%、とくに1 ないし3 % よりなる混合物の重合によって製造される。こ のジエンは、共役されていてはならない。ビシ クロ(2.2.1) ヘプタジエン、ヘキサジエン-1.4、 ジンクロペンタジエンおよび特に5-エチリデン ノルボルネンが好ましい。

EP(D)M- ゴムのカルボキシル化は、例えば、公知の方法で、場合によってはラジカル開始剤の存在下に、例えばマレイン酸またはマレイン酸無水物(MSA) のような不飽和酸または酸誘導体を配合することによって行われる。適当な製

遺方法は、例えば米国特許第4,010,223 に記載されている。

そのようなカルボキシル化されたEPM-ゴムは、例えば、エクソン社(EXXON) からエクセロール(EXXELOR*) の商品名で製造される。例えば、ブナウェルケン・ヒュルス社(Bunawerken Huls GmbH, D-4370 Mari)のマレイン酸無水物で変性されたBUNA*AP(商品名:*ベスタミド(BESTAMID X 4496)*が適当なEPDM-ゴムであることが判った

ニトリル・ゴム(NBR) は、よく知られているようにプタジェン50ないし80重量%の共重合によってリルニトリル50ないし20重量%の共重合によって製造される。特別な変性によってカルボキシル基を含有するニトリルゴムが形成される。ここでは、ブタジェン、アクリルニトリルおよびアクリル酸、メタクリル酸またはソルビン酸が重要である。

そのような混合物の加硫物は、高い引っ張り 強度、すぐれた弾性および極めて優れた摩擦抵 抗によって卓越している。ニトリルゴムにとって典型的な耐油-および耐溶剤抵抗性は、不変のままである。

適当なカルボキシル化NBR-ゴムは、例えば、グッドイヤー・タイヤ・アンド・ラパー・カンパニー社(GOODYEAR TIRE & RUBBER Company, Akron, Ohio, USA) より商品名ケミグム(CKEMI-GUM * NX T75) またはグッドリッチ社(BF GOOD-RICH, NV, Arnheim)により商品名ハイカー(HYCAR* 1472) として製造されている。

添加剤としては、例えば煤、ケイ酸、ケイ酸 塩および炭酸カルシウムならびに酸化亜鉛およ びステアリン酸のようなすべてのEP(D)M- およ びNBR-ゴムにとって通常の充填物質が適当である。

適当な軟化剤は、特に鉱油またはエステルおよびエーテルのような合成の軟化剤である。その場合、EP(0) N- ゴムの場合には、好ましくは鉱油、特にナフテン油が使用される。軟化剤の量は弾性ゴム100 重量部に関して150 重量%、

複合部材の製造は、好ましくは圧力下に、ポリアミドで被覆された金属と緊密に接触せしめた上記の弾性ゴムの加硫によって行われる。加硫条件は、従来の接着促進剤を用いた場合に適用される条件とそれ自体同一である。好ましくは、加硫は、 140 ないし200 ℃、特に150 ないし180 ℃の温度において5 ないし10分間に実施される。

金属およびゴムよりなる典型的な複合部材は、例えば、ゴムで被覆されたローラー、シーリング材、フランジ、緩衝材、スプリング部材、振動減衰材、金属補強ゴム材、カップリング・およびプレーキディスクである。そのような構造部材の特別な利点は、腐食性の媒質、特に腐食性の塩に対するそれらの抵抗性である。

(実施例)

以下の実施例によって本発明を更に説明する。 その際、以下の物質が使用される:

エクセロール" (EXXELOR*)VA1803 は、エクソン社(Exxon Chemicals, Wilmington, Delaware,

好ましくは50重量部まででありうる。

適当な過酸化物加硫剤は、専門家にとってよく知られている過酸化物、例えば2.5-ジメチル-2.5- ピス(第三プチルベルオキシ) ヘキサン、ジクミルベルオキシド、4.4-ジ- 第三プチルベルオキシ-n- プチルベレレート、1.1-ジ- 第三・プチルベルオキシ・3.3.5- トリメチル・シクロヘキサンおよびピス(第三・プチルベルオキシイソプロピル) ベンゾールである。。過酸化物加硫剤を使用するための詳細は、アクゾウ・ヘミー社(Akzo-Chemie) のパンフレット・ラバリー・ケミカル- クロスリンキング・ベルオキシド(Rubbery Chemical-Crosslinking-Peroxided)・から知られる。

加硫活性剤としては、例えば、エチレングリコールジメタクリレート(EDMA)およびトリメチロールプロパンリメタクリレート(TRIM)のようなトリアリルシアヌレート(TAC) およびアクリレートが適当である。好ましくは、TAC および/またはEDMAが使用される。

USA)のマレイン酸無水物で変性されたEPM-ゴムである。この製品の性質は、1988年3 月1 日付けの技術文書"EXXELOR VA"に記載されている。 2n0は、グリロ・ウェルケ社(Grillo-Werke AG, D-3380 Goslar)の亜鉛華 (Rotsiegel) の名称で示されている。

ヴルカシル* (VULKASIL *) C は、パイエル 社(Bayer AG, D-5090 Leverkusen) から得られ る高活性ケイ酸である。

シルコソル* (CIRCOSOL * 4240) は、サン・オイル社(Sun Oil, Antwerp) の主としてナフテン系の鉱油である。

ヴルカノックス* (VULKANOX *) HSは、バイエル社(Bayer AG, D-5090 Leverkusen) の老化防止剤である。それは、2,2,4-トリメチル-1,2-ジヒドロキノリンである。

バーカドックス* (PBRKADOX *)14/40および BC40は、アクソー- へミー社(Akzo-Chemie, 3800 AZ) 製の過酸化物である。

TAC(トリアリルシアヌレート)およびEDNA

特開平3~133631(5)

(エチレングリコールジメタクリレート) は、 デグッサ社(Degussa, D-6450 Hanau)の製品であ

へミグム* (CHENIGUN *) NX775 は、グッド イヤー・タイヤ・アンド・ラバー社(Goodyear Tire and Rubber, Akron, Ohio, USA) 製のカルボ キシル基含有NBR-ゴムである。この製品の性質 は、製品説明書(CHEMIGUM * NX775)に記載され ている。

例 1(カルポキシル化BPH-ゴムを用いたもの)

1 ㎜の厚さの綱板を加熱炉内において400 ℃ に10分間加熱し、そしてそれを流動床において 10秒間浸漬する。そこには商品名ヴェストシン ト* (VESTOSINT*)1101 の市販の旅装用粉末を 満たしてある。被覆された鋼板を冷却させる。 ポリアミドで被覆された鋼板を4 ∞∞の幅を隔て て置き、この部分の接着を防ぐために、テフロ ンフィルムを有する第三の板で覆いそして鋼板 および分離フィルムを下記のもの、すなわち、 エクセロール * VA1803 100 部

ムにおける凝集力破壊によってのみ互いに分離 される。

> 代理人 江 崎 光 好 (ほか3名)

ZnO	5	部
ヴルカシル® C	60	部
シルコソル* 4240	40	部
ヴルカノックス* HS	2	部
パーカドックス* 14/40	7.5	eß
TAC	3	部

よりなる膜で覆いそしてこの複合物を170 ℃お よび200 バールにおいて20分間プレスする。金 属およびゴムは、この処理の後においてはゴム の凝集力破壊によってのみ互いに分離される。 例 2(カルボキシル化されたNBR-ゴムを用いた to On

例 1を繰り返すが、但し他のゴム混合物を用 いる:

ケミグム* NX 775	100	部
ステアリン酸	1	部
ヴルカシル* C	40	部
パーカドックス』BC 40	3	a ß
活性化剤 BDMA	0.5	部

この複合体においてもゴムおよび金属は、ゴ

手統補正泰

平成2年12月27日

特許庁長官 櫨 松 敏 段

1. 事件の表示

平成2年特許關第270642日

- 2. 発明の名称 金属およびゴムよりなる複合部材ならびにそれらの製
- 適方法 3. 補正をする者

事件との関係 出願人

名称 ヒユールス・アクチェンゲゼルシャフト

4. 代理人

住所 每105東京都港区晚ノ門二丁目8番)分 (虎の門電気ビル)

[電話03(502)1476(代表)]

氏名 弁理士(4013)江 崎 光 城門

(ほかし名)

- 5. 補正の対象
- (1) 明細醇の全文
- 6. 補正の内容
- (1) 明知お全文を別紙の通り補正致します。 (発明の名称は変更なし)

明 細 書

1. 発明の名称

金属およびゴムよりなる複合部材ならびにそれ らの製造方法

- 2. 特許請求の範囲
 - 1. 下記の各成分:
 - 1. 金属;
 - 1. 接着促進性ポリアミド層および
 - ロ. カルボキシル基または無水物基を含有する弾性ゴム100 単量部、
 - 添加剤10ないし300 重量部、
 - 過酸化物加硫剂」ないし10重量部、
 - 加硫活性化剤0.5 ないし4 重量部および
 - 軟化剤0 ないし150 重量部、

よりなる弾性ゴム混合物の加硫によって得 られたゴム、

よりなる複合部材。

2. 1. 金属部分がポリアミドで被覆され:

次いで弾性ゴム混合物の加硫がポリアミドで被覆された金属との緊密な接触の下に行

互いに堅く結合されている建築部材を製造する ためには、今日の技術水準によれば、次のとお りに行われる:

- 1. 金属成分を、例えば、鋳造、プレス、切削または引き抜きによって成形する。
- 2、金属成分の表面を、例えば、脱脂、砂吹き、 真鍮メッキまたはリン酸塩処理によって処理 する。
- 3. プライマーを、例えば芳香族化合物または 塩素化炭化水素中の溶液から適用する。
- 4. 溶剤を、蒸発によって除去する。
- 5. 接着促進剤を、溶液から例えば芳香族化合物または塩素化炭化水素中の溶液から適用する。
- 6. 溶剤を、蒸発によって除去する。
- 7. そのようにして前処理された金属表面上に 弾性ゴムを適用しそして加硫する。

金属および弾性ゴムまたはゴムの間の接着を 促進する物質は、例えば、クレーマン(W. Kleemann)著「弾性加工のための混合物(Mischungen われる、

ことを特徴とする請求項1 に記載の複合部材の 製造方法。

3. 発明の詳細な説明

〔産業上の利用分野〕

(従来の技術)

単一の材料は、対象から要求されるすべての 性質に常に寄与するというわけではないことは よく知られている。例えば、高い強度、曲げ強 さまたは硬度を一方においてそしてすぐれた振 動波譲性、柔軟性または研磨強さを他方におい て兼備され得ない。一つの物体がこれらの諸性 質を兼ね備えるべきであるならば、その時は数 種の工作材料よりなる複合物が使用される。

この場合には、金属およびゴムを使用することが必要とされる。成分たる金属およびゴムが

für die Blastverarbeitung, Leipzig, 1982)
ならびに「ゴム工業のためのバイエル- ポケットプック(Bayer-Taschenbuch für die GummiIndustrie, 1963)ならびに特に商品名*ケモシル(Chemosil)*の下にヘンケル社(Henkel KGaA)
の社内刊行物に記載されている。

公知の語方法は、種々の理由から改良の余地 がある:

- それらは、多くの加工工程よりなることから生ずるように煩雑である。
- 2. それらは、環境汚染および作業場における 健康に対する危険に関して考慮を要する: 溶剤は、無害ではなくそして廃棄しなければ ならない。
- 3. 処理された金属成分の貯蔵可能性は、限られている。
- 4. 工程は、自動化されえない。

【発明が解決しようとする問題点】

この度、本発明者らは、一定の弾性ゴム組成物と接触せしめるに先立って金属表面をそれ自

体公知の方法でポリアミドで被覆するならば、 通常の接着促進剤およびプライマーを有利に省 略しうることを見出した。

ポリアミドは、静電粉末墜装によるかまたは、流動浸せきの方法によって適用される。ラッカーの形のポリアミドまたは押し出し被履によるすることも可能であるが、この方法はあまり有利ではない。適当な粉末墜装方法は、例えばヒュルス社(Küis AG,D-4370 Marl)の1987年11月の技術文書No.5215においてフェルトマン(R. Feldmann)によって記載されている。被覆方法は、従来腐食に対して金属表面を保護するために用いられた。弾性ゴムに対する接着促進剤としての使用は、従来記載されているように新規である。

金属と弾性ゴムまたはゴムとの間の接着促進 剤としてポリアミドを使用することは、従来の 方法に比較して一連の利点を提供する:

1. 溶剤を使用しないので、生態学的ならびに 御生学的問題が生じない。

定された) m- クレゾール中における比粘度を有するPA12が特に好ましい。ポリアミドは、粉末として使用される。粒子の直径は、200 μm まででありうる。ポリアミドは、場合によっては、例えば触媒、安定剤または飼料のような添加剤を含有しうる。適当なポリアミドを製造するための方法は、公知である〔ヴィーヴェック/ミュラー(R. Vieweg/A. Müller, プラスチックハンドブック(Kunststoffhandbuch) 第6 巻ポリアミド(C. Hanser Verlag München)1966年第187頁: フロイド署(D.E. Floyd) 「ポリアミド樹脂(Polyamide Resins)」第2 版(Chapman Hall New York/ London 1966 年第55頁参照)]。

被覆のためのポリアミド粉末の製造は、例えばドイツ特許出願公開第3,510,687 号、第3,510,688 号、第3,510,689 号、第3,510,690 号および第3,510,691 号に記載されている(ヨーロッパ特許出願公開第0,202,393 号、第0,199,000 号、第0,200,853 号第0,200,852 号および第0,202,389 号に対応する)。

2. 接着促進性ポリアミドによって処理された 金属部材は、実際上無条件に貯蔵しうる。

3. 工程は自動化されうる。

本発明による方法にとっては、下記の弾性ゴムが使用される。これらの弾性ゴムは、過酸化物または他の遊離基として作用しうる添加剤が使用されなければならない。硫黄または硫黄消費物を基礎とした加硫剤単独では、この方法に適さない。

金属成分としては、好ましくは細よりなる工作材料が使用されるが、鉄またはアルミニウムまたは真鍮のような非鉄金属もまた使用されうる。 表面は、例えば、脱脂、砂吹きまたはリン酸塩処理によって前処理されうる。 ポリアミド 粉末被覆においてしばしば必要と考えられるプライマーはここでは不必要である。

ポリアミド (PA) としては、好ましくはPA 1012、PA 11 、PA 12 およびPA 1212 が使用される。1.4 ないし2.0 、好ましくは1.5 ないし1.7 の(DIN 53727に記載された条件に従って測

使用される弾性ゴム組成物は、下記のものを 含有する:

- カルボキシル基または無水物基を含有する弥 性ゴム 100 重量部

- 添加剤 10 ないし300 重量部

- 過酸化物加硫剤 1 ないし 10 重量部

- 加硫活性化剤 0.5 ないし 4 頭量部

- 軟化剤 0 ないし150 塩量部

使用される弾性ゴムは、各種の適当な型の混合物でもよい。好ましくは、EP(D)M- およびNBR-ゴムが使用される。

EPM・ゴムは、公知方法で、チーグラー・ナック触媒の存在下に、エチレン25ないし75%およびプロピレン75ないし25%の混合物の重合によって製造される。

EPDM- 弾性ゴムは、類似の方法で、下記のもの、すなわち、

エチレン25%以上、

プロピレン25%以上および

ジエン! ないし10%、とくに1 ないし3 %

特開平3-133631(8)

よりなる混合物の重合によって製造される。このジェンは、共役されていてはならない。ピシクロ(2.2.1) ヘプタジェン、ヘキサジェン-1.4、ジシクロベンタジェンおよび特に5-エチリデンノルボルネンが好ましい。

EP(B) M- ゴムのカルボキシル化は、例えば、公知の方法で、場合によってはラジカル開始剤の存在下に、例えばマレイン酸またはマレイン酸無水物(MSA) のような不飽和酸または酸誘導体を配合することによって行われる。適当な製造方法は、例えば米国特許第4,010,223 号に記載されている。

そのようなカルボキシル化されたEPM-ゴムは、例えば、エクソン社(BXXQN) からエクセロール(EXXELOR*) の商品名で製造されている。例えば、プナウェルケン・ヒュルス社(Bunawerken Hüls GmbH, D-4370 Marl)のマレイン酸無水物で変性されたBUNA*AP (商品名: "ベスタミド(BESTAMID X 4496)"が適当なEPDM-ゴムであることが判った。

添加剤としては、例えば煤、ケイ酸、ケイ酸塩および炭酸カルシウムならびに酸化亜鉛およびステアリン酸のようなすべてのEP(D) M-およびNBR-ゴムにとって通常の充塡物質が適当である。

適当な軟化剤は、特に鉱油またはエステルおよびエーテルのような合成の軟化剤である。その場合、EP(D) M- ゴムの場合には、好ましくは鉱油、特にナフテン油が使用される。軟化剤の亜は弾性ゴム100 重量部に関して150 重量%、好ましくは50重量部まででありうる。

適当な過酸化物加硫剤は、専門家にとってよく知られている過酸化物、例えば2,5-ジメチル・2.5- ピス(第三ブチルベルオキシ) ヘキサン、ジクミルベルオキシド、4,4・ジ- 第三ブチルベルオキシ・n・ブチルバレレート、1.1-ジ- 第三・プチルベルオキシ-3.3.5・トリメチル・シクロヘキサンおよびピス(第三・プチルベルオキシィソプロピル) ベンゾールである。。過酸化物加硫剤を使用するための詳細は、アクゾウ・

ニトリル・ゴム(NBR) は、よく知られているようにブタジェン50ないし80重量%およびアクリルニトリル50ないし20重量%の共取合によって製造される。特別な変性によってカルボキシル基を含有するニトリルゴムが形成される。ここでは、ブタジェン、アクリルニトリルおよびアクリル酸、メタクリル酸またはソルビン酸が重要である。

そのような混合物の加硫物は、高い引っ張り強度、すぐれた弾性および極めて優れた摩擦抵抗によって卓越している。ニトリルゴムにとって典型的な耐油-および耐溶剤抵抗性は、不変のままである。

適当なカルボキシル化NBR-ゴムは、例えば、 グッドイヤー・タイヤ・アンド・ラバー・カン パニー社(GOODYEAR TIRE & RUBBER Company, Akron, Ohio, USA) より商品名ケミグム(CHEMI-GUM * NX 775) またはグッドリッチ社(BP GOOD-RICH, NV, Arnheim)により商品名ハイカー(HYCAR* 1472) として製造されている。

へミー社(Akzo-Chemie) のパンフレット。ラバリー・ケミカル・クロスリンキング・ペルオキンド(Rubbery Chemical-Crosslinking-Per-oxides)。から知られる。

加硫活性剤としては、例えば、トリアリルシフヌレート(TAC) およびエチレングリコールジメタクリレート(EDMA)およびトリメチロールプロパントリメタクリレート(TRIM)のようなアクリレートが適当である。好ましくは、TAC および/またはEDMAが使用される。

複合部材の製造は、好ましくは圧力下に、ポリアミドで被覆された金属と緊密に接触せしめた上記の弾性ゴムの加硫によって行われる。加硫条件は、従来の接着促進剤を用いた場合に適用される条件とそれ自体同一である。好ましくは、加硫は、 140 ないし200 で、特に150 ないし180 での温度において5 ないし10分間に実施される。

金属およびゴムよりなる典型的な複合部材は、 例えば、ゴムで被覆されたローラー、シーリン グ材、フランジ、緩衝材、スプリング部材、振動波衰材、金属補強ゴム材、カップリング- およびプレーキデイスクである。そのような構造部材の特別な利点は、腐食性の媒質、特に腐食性の塩に対するそれらの抵抗性である。 (実施例)

以下の夷施例によって本発明を更に説明する。 その際、以下の物質が使用される:

エクセロール*(EXXELOR*)VAI803 は、エクソン社(Exxon Chemicals, Wilmington, Delaware, USA)のマレイン酸無水物で変性されたEPM-ゴムである。この製品の性質は、1988年3 月1 日付けの技術文書*EXXELOR VA*に記載されている。 ZnOは、グリロ・ウェルケ社(Grillo-Werke AG, D-3380 Goslar)の亜鉛華、赤封印 (Rotsiegel) の名称で示されている。

ヴルカシル* (VULKASIL *) C は、バイエル社(Bayer AG, D-5090 Leverkusen) から得られる高活性ケイ酸である。

シルコソル* (CIRCOSOL * 4240) は、サン・

1 mmの厚さの網版を加熱炉内において400 ℃に10分間加熱し、そしてそれを流動床において10秒間浸漬する。そこには商品名ヴェストシント*(VESTOSINT*)1101 の市販の塗装用粉末を満たしてある。被覆された網板を冷却させる。ポリアミドで被覆された網板を4 mmの幅を隔てて置き、この部分の接着を防ぐために、テフロンフィルムを有する第三の板で覆いそして網板および分離フィルムを下記のもの、すなわち、

エクセロール* VA1803	100	gr
2 n 0	5	部
ヴルカシル [®] C	60	部
シルコソル* 4240	40	部
ヴルカノックス『HS	2	部
パーカドックス『14/40	7.5	部
TAC	3	鹄

よりなる膜で覆いそしてこの複合物を170 ておよび200 バールにおいて20分間プレスする。金原およびゴムは、この処理の後においてはゴムの凝集力破壊によってのみ互いに分離される。

オイル社(Sun Oil.Antwerp) の主としてナフテン系の鉱油である。

ヴルカノックス『(VULKANOX *) IISは、バイエル社(Bayer AG, D-5090 Leverkusen) の老化防止剤である。それは、2,2,4-トリメチル・1,2-ジヒドロキノリンである。

パーカドックス*(PERKADOX *)14/40および · BC40は、アクゾー- へミー社(Akzo-Chemie, 3800 AZ-Amersfoort) 製の過酸化物である。

TAC (トリアリルシアヌレート) およびEDMA (エチレングリコールジメククリレート) は、 デグッサ社(Degussa, D-6450 Hanau)の製品である。

へミグム* (CHENIGUN *) NX775 は、グッドイヤー・クイヤ・アンド・ラバー社(Goodyear Tire and Rubber, Akron, Ohio, USA) 製のカルボキシル基合有NBR・ゴムである。この製品の性質は、製品説明書(CHENIGUN * NX775)に記載されている。

例 1(カルボキシル化EPN-ゴムを用いたもの)

例 2 (カルボキシル化されたNBR-ゴムを用いた もの)

例 1を繰り返すが、但し他のゴム混合物を用いる:

ケミグム* NX 775	100	部
ステアリン酸	1	ar
ヴルカシル [®] C	40	åß
パーカドックス ¹ BC 40	3	部
活性化剤 EDMA	0.5	ΩR

この複合体においてもゴムおよび金属は、ゴムにおける凝集力破壊によってのみ互いに分離される。

本発明は、特許譲求の範囲に記載された複合 部材ならびにそれらの製造方法を発明の要旨と するものであるが、その実施の腹様として下記 事項を包含するものである:

- 1. ポリアミドが系列: PA1012 、 PA11、 PA12および PA1212より選択されたものである請求項1 に記載の複合部材。
- 2. ポリアミドが1.4 ないし2.0 、好ましくは1.5

ないし」、7 の比粘度を有するPA12である上記 1 項に記載の複合部材。

カルボキシル基または無水物基を含有する弾性ゴムがカルボキシル化されたEPM-、EPDM-および/またはMBR-ゴムである請求項1または上記1または2項記載の複合部材。

代理人 江 崎 光 好 (ほか3名)